

PROPOSED AMENDMENT TO BILL No. 93
(Motion 1)

MOVED BY: The Hon. Scott Kent, Minister of Energy, Mines and Resources

THAT Bill No. 93, *Act to Amend the Oil and Gas Act*, be amended by the addition of a new clause 4.01 at page 2

4.01 Section 14 is replaced with the following

“Consultation with Yukon First Nations

14 If a proposed call for bids or proposed disposition under section 15 or a proposed permit extension under section 31.01 relates to land that is wholly or partly in the traditional territory of a Yukon First Nation, the Minister shall consult the Yukon First Nation on a confidential basis before publishing the call for bids, issuing the disposition or extending the term of the permit, as the case may be.”

4.01 L'article 14 est remplacé par ce qui suit :

« Consultation avec les Premières nations du Yukon

14 Si un projet d'appel d'offres ou de délivrance d'un titre d'aliénation en vertu de l'article 15, ou un projet de prolongation de la durée d'un permis en vertu de l'article 31.01, vise la totalité ou une partie de terres situées sur le territoire ancestral d'une Première nation du Yukon, le ministre doit consulter la Première nation du Yukon de façon confidentielle avant de publier l'appel d'offres, de délivrer le titre d'aliénation ou de prolonger la durée du permis, selon le cas. »

Dec 8, 2015

Date Submitted

SKent

Signature

(To be filled in by Clerk's Office)

December 8, 2015

Date discussed

Carried

() uk

Carried as amended

()

Negated

()

Ruled Out of Order

()

Unanimous consent
to withdraw

()